

免 责 条 款

我们努力提供准确的条约信息并定期核查、更新，但仍难以保证数据库中的条约信息与条约正式文本完全一致。对于使用本数据库信息可能导致的损失或法律纠纷，我们不承担任何责任。感谢您的理解和支持。

中华人民共和国国务院总理周恩来 和越南民主共和国政府总理范文同 会谈的联合公报

中华人民共和国国务院总理周恩来应越南民主共和国政府的邀请，从1956年11月18日到21日访问了越南民主共和国。在访问期

間，越南民主共和國胡志明主席接見了周恩來總理。周恩來總理並且同越南民主共和國政府范文同總理對兩國共同關心的國際問題和進一步鞏固和發展兩國之間友好合作的問題進行了親密的會談。

中華人民共和國方面參加會談的還有賀龍副總理。

越南民主共和國方面參加會談的還有潘繼遂副總理和武元甲副總理。

兩國總理十分關心最近由於帝國主義者的侵略行為和挑釁活動而造成的某些國際緊張局勢。他們同時也高興地注意到世界愛好和平的國家和人民爭取和緩這種緊張局勢的強烈要求和巨大努力。

兩國總理強烈譴責英國、法國和它們的工具以色列對埃及的武裝侵略。兩國總理一致認為，在萬隆會議以後已經有了進一步發展的反殖民主義的力量，決不會容許殖民主義者實現他們恢復殖民統治的陰謀。英國、法國和以色列應該立即無條件地從埃及領土撤出它們的軍隊，不得再有任何拖延。聯合國國際警察部隊決不容許被利用來侵犯埃及對蘇伊士運河的神聖主權。兩國總理重申：中華人民共和國和越南民主共和國將堅決支持埃及反抗侵略和反殖民主義的正義鬥爭。直到埃及的獨立和主權得到完全的恢復。兩國總理深信，在亞非各國和世界愛好和平的國家和人民的積極支持下，埃及人民將在維護民族獨立和領土完整的英勇鬥爭中取得勝利。

兩國總理一致認為帝國主義者顛覆社會主義國家的陰謀活動必須堅決予以打擊，這些陰謀活動是註定要失敗的。帝國主義者企圖借此轉移世界人民對他們侵略埃及的注意，也將同樣遭到可恥的失敗。兩國總理重申對匈牙利工農革命政府的支持，並且深信匈牙利勞動人民的力量在堅決捍衛人民民主制度成果的鬥爭中將會壯大起來。

在會談過程中，兩國總理對印度支那的局勢交換了意見。柬埔寨王國和老撾王國在履行日內瓦協議各項條款方面已經取得了良好

的成果。柬埔寨王国政府和老挝王国政府的和平中立政策是有利于亚洲和世界和平的。两国政府滿意地指出，中华人民共和国和越南民主共和国同柬埔寨王国和老挝王国的关系，在五項原則的基础上，已經日益增进。

两国总理認為，以印度为首的有波兰和加拿大参加的国际委员会对于越南和平的恢复是有貢獻的，并且希望他們能够在日内瓦協議的基础上繼續工作。目前，日内瓦協議在越南的实施正受到十分严重的破坏。南越政权至今拒絕履行協議中所規定的关于和平統一越南的政治条款。美国对越南的統一进行了种种阻撓，妄想把南越变成它的殖民地和軍事基地，长期分裂越南。两国总理一致認為，参加1954年日内瓦會議的国家負有不可推卸的义务来制止这种發展，他們應該采取共同的有效措施，謀求日内瓦協議的徹底实现。

两国总理特別注意到进一步巩固和發展两国之間的友誼的問題。两国总理滿意地指出，中华人民共和国和越南民主共和国的关系日益密切，經濟、文化交流和各种形式的接触往来日益扩大。在会談中范文同总理指出中国对越南的技术援助的重要性。周恩来总理表示根据协定来到越南的中国技术人員應該學習越南人民勤勞朴素的作風，同越南人民共甘苦，努力工作，帮助越南人民进行建設。中国人民和越南人民有着共同的理想。两国人民坚决地、紧密地站在一起，反对殖民主义者的各种陰謀，維護亚洲和世界和平。中国将同过去一样努力支持越南人民进行經濟建設和爭取和平統一越南的斗争。中国和越南的牢不可破的友誼和兄弟般的合作，是保証日内瓦協議的实施和保障两国安全的重要因素。

两国总理確認苏联政府1956年10月30日关于發展和进一步加强苏联同其他社会主义国家的友誼和合作的基础的宣言、中华人民共和国政府和越南民主共和国政府分別在1956年11月1日和11月6日

关于这一宣言的声明的重要意义。两国总理坚决支持一切有助于增进社会主义国家相互关系和加强社会主义国家之间的团结的措施。两国总理保证，在他们两国的相互关系中和他们同其他国家的关系中，将严格遵守五项原则、坚决防止沙文主义的错误。

两国总理深信，周恩来总理到越南民主共和国的访问和两国总理间的亲密会谈，将不仅有利于两国友好关系的进一步发展，而且也将有利于亚洲和世界的和平和安全。

1956年11月22日于河内

中华人民共和国
国务院总理

周恩来

(签字)

越南民主共和国
总理

范文同

(签字)